

2019年11月吉日

お客様各位

锦江 Shipping ジャパン株式会社

### 日本～アジア間 LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 改定・導入のお知らせ

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

平素より锦江航运をご利用いただきまして誠に有り難うございます。

さて、このたび上海锦江航运(集团)有限公司では、マーケット状況を鑑み、下記の通り、LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) を改定・導入することを決定いたしました。

今後も、皆様方のご愛顧にお応えすべくより良いサービスの提供に向け鋭意努力を重ねてまいりますので、何卒ご理解とご協力を賜わりますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

#### 記

名称: LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)

適用範囲: 日本～アジア間の貨物

実施時期: 2019年12月1日より(锦江航运公表スケジュールの積港 ETD)

徴収方法: 揚げ地払い

料率:

#### 日本からの輸出貨物

POD	Dry/OT/FR/TK		Reefer	
	20'	40'	20'	40'
XIAMEN	RMB300	RMB600	RMB450	RMB900
HONG KONG	USD60	USD120	USD90	USD180
TAIWAN	USD60	USD120	USD90	USD180
VIETNAM	USD75	USD150	USD112.5	USD230
THAILAND	USD75	USD150	USD112.5	USD230

#### 日本への輸入貨物

POL	Dry/OT/FR/TK		Reefer	
	20'	40'	20'	40'
HONG KONG	USD60	USD120	USD90	USD180
TAIWAN	USD60	USD120	USD90	USD180
VIETNAM	USD75	USD150	USD112.5	USD230
THAILAND	USD75	USD150	USD112.5	USD230

以上

**锦江 Shipping ジャパン株式会社**
**JIN JIANG SHIPPING JAPAN CO., LTD.**
<http://www.jinjiangshipping.com>

本店:

 104-0028 東京都中央区八重洲 2-5-9 3階  
 3F, 2-5-9, Yaesu, Chuo-ku, Tokyo 104-0028  
 Tel: 03-6214-3080 Fax: 03-6214-3070

大阪支店:

 541-0056 大阪市中央区久太郎町 2-1-30 14階  
 14F, 2-1-30, Kyutaromachi, Chuo-ku, Osaka 541-0056  
 Tel: 06-6262-0797 Fax: 06-6262-0795